# 第 14 回ぎょうだ蔵めぐりまちあるき 2018.04.21-22



# 出展者リスト(順不同)

## 牧禎舍





# 足袋蔵まちづくりミュージアム



- · 大泉太鼓(和楽器演奏)
- ・行田ゼリーフライ研究会(ゼリーフライ)
- ・昔あそび体験

ほかにも素敵な展示や出店あり。 場所は当日参加者にお渡しする マップにてご案内予定です。

# そのほか

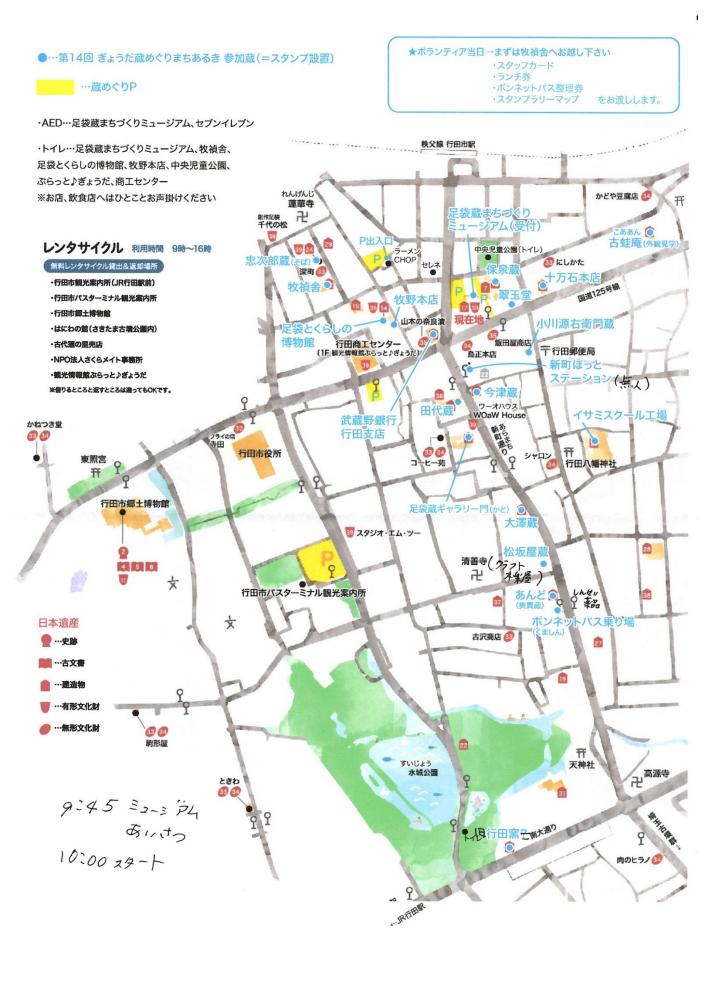
- ・瀬藤貴史(友禅染め)
- ・クラフト木楽屋(木工品、実演)



- ・仕立て屋りゅうのひげ(履けない足袋)
- ・関野直美(カリンバ、小枝の鉛筆)
- · Js.ken System(真鍮やレザーの小物)
- ・つまみ細工と着物地小物(かんざし、和小物)
- ・びーどろ玉や『甘栗工房』(とんぼ玉、アクセサリー)
- ・ ろくろ木工作家(木工芸品、漆工芸品)
- ・籠工房 梟(山葡萄や胡桃の籠)
- ・design &crafts POTS(多肉植物用植木鉢、寄せ植え)\*4/21(土)のみ
- ・図案小物 ponom(ステンシル)\*4/22(日)のみ
- ·record(木の照明・うつわ)
- ・hitoharico みずのよしえ(こぎん刺し)
- ・手織り工房志楽(草木染め)
- ・よも山(型染め WS)
- ・クラフト HAGI(木のハーブボックス)
- ・陶 ERiKa & お菓子屋 IRIE.(陶器、土曜日のみオーガニッククッキー)
- ・筆文字アート(筆文字作品)
- ・大人のじゃがいもハンコ【ポテト工房】(アート、雑貨)
- ・オバケダイガク(町歩き小冊子)\*4/22(日)のみ
- ·Ponto:STAMP(消しゴムはんと、実演)
- ・MICHINOKUSHA(革・紙の雑貨)
- 手織り工房 EDIT(服、バッグ)
- ・水玉工房(陶器)
- ・PAZZO-DI-PIZZA!GYODA(ピッツァ)\*4/21(土)のみ
- ・Tarterie PETITE USINE(フランス菓子)\*4/22(日)のみ
- ・豆と野菜(コーヒー、ベジタリアンバーガー、菓子)
- ・野菜時々肉食堂 かんなや (古代米マフィン、勾玉クッキー) \*4/22(日)のみ







#### ルート

- ①足袋蔵まちづくりミュージアム(受付)
- ②新町ホットステーション
- ③ 今津蔵
- 4)田代蔵
- ⑤足袋蔵ギャラリー"門"
- ⑥大澤蔵
- ⑦ 松坂屋蔵
- ⑧ 奥貫蔵"あんど"
- ■ボンネットバス乗り場
- 9行田窯
- ⑩イサミスクール工場
- ⑪小川源右衛門蔵
- 迎 翆玉堂
- 13 十万石本店
- ⑭ 古蛙庵(モリバン蔵)
- ⑤ 保泉蔵
- ⑩ 武蔵野銀行行田支店
- ⑰足袋とくらしの博物館(牧野本店)
- 18 牧停舎
- ⑨ 忠次郎蔵
- ■旧忍町信用組合店舗

以上全 20 か所









# ① 蔵まちづくりミュージアム

『栗代蔵』明治 39年(1906)の足袋蔵【土蔵】

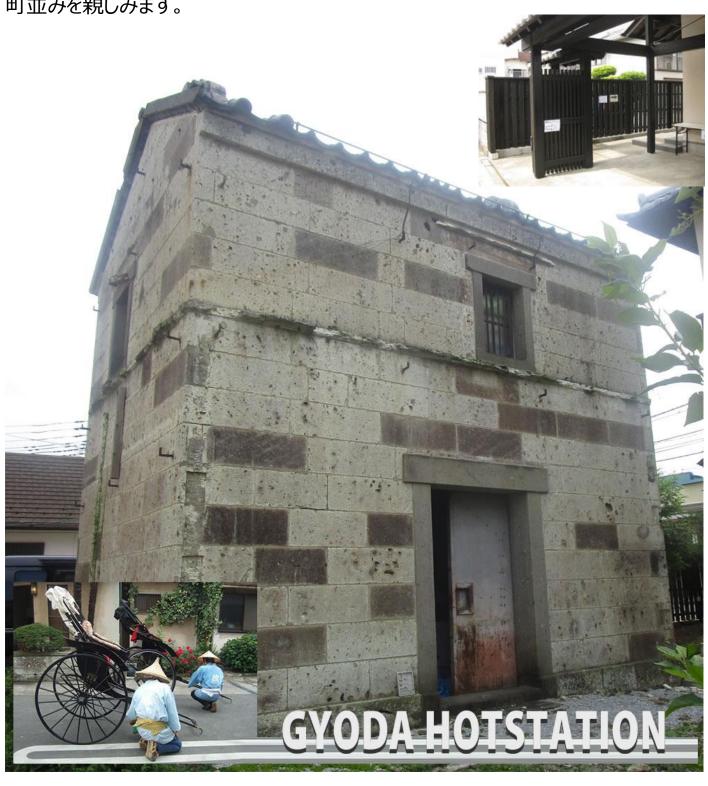
明治 42 年(1909)には電話が開通。明治 43 年にはミシンの電動化により生産の 飛躍的に伸びていきました。生産額が増えると、製品(出荷が本格化する秋まで)を しまっておく倉庫《足袋蔵》が必要になり既存の土蔵の転用とともに、明治 32 年ごろ から足袋蔵が敷地内に数多く建てられるようになりました、短棚形の敷地に表から店 舗・住宅、中庭、工場、足袋蔵、敷地稲荷が列状に並ぶ行田の足袋商店の典型 的建築配置が形成されました。『栗代蔵』は栗原代八商店が明治 39 年(1906) 日露戦争後の不景気で、仕事が欲しがっていた職人に造らせたと伝えられている足 袋蔵です。この時代は軍事用足袋を大量受注したことを契機に、足袋工場建設ブームが起きました。それと共に足袋を保管しておく足袋蔵も多く建てられるようになりま した。この足袋蔵を建設した栗原代八商店は文化 5 年(1808)創業の老舗足袋 商店で、江戸時代は「松沢屋」と呼ばれていました。「小町足袋」「旗印足袋」の商 標で手広く商売を営み、すぐ近くに工場があり、敷地内にも数棟の足袋蔵が立ち並 んでいました。《現:足袋蔵まちづくりミュージアム》【蔵めぐりの受付です】



#### ② 新町ホットステーション

#### 『新町ほっとステーション』の石蔵

ここは、新町アーケード沿いの裏に佇む新町ほっとステーション。どつしりした石蔵です。 行田の「蔵めぐりまちあるき」の日には見学できる場所でもあるそうです。そのルートは 〇新町ほっとステーションから、あらまちアーケード沿いの今津蔵、足袋蔵まちづくりミュージアム、奥貫蔵(あんど)、武蔵野銀行、牧禎舎、足袋とくらしの博物館、大 澤蔵、足袋蔵ギャラリー門、忠次郎蔵、十万石・翠玉堂・保泉蔵、小川源右衛 門蔵、旧忍町信用組合、長井写真館、イサミ工場など、あるきまわり行田の古き町並みを親しみます。



#### ③ 今津蔵

『今津蔵』嘉永年間(1848~1853)の店蔵(土蔵)【文化財】

「今津印刷所」は元禄年間(1688~1703)創業。江戸後~末最古の店蔵江戸時代の元禄年間(1688~1703)創業と伝えられ、忍藩の藩札の印刷にも携わっていた由緒ある老舗印刷所です。明治以降は足袋の商標ラベルの印刷なども手がけ、足袋産業とも深いつながりを持っています。現在住宅として使われている店蔵は江戸時代後期~末期の建物と思われます。現存する行田市内で最古級の「店蔵」です。庭を挟んで後ろには「味噌蔵」が続いています。店蔵は店舗部分の後ろに住宅部分が繋がり、住宅部分は北川のみ塗り壁となっています。店舗部分から縦一列に部屋が並び、店舗2階には広い窓が開けられています。こうした造りは行田の店蔵の特徴であるようです。店蔵の中には県内最初と言われる明治15年ドイツ製の活版印刷機が置かれています。この印刷機ともども「今津印刷所」は「行田印刷所」として田山花袋の小説「田舎教師」に登場します。また、その当主であった今津徳之助氏は、郵便局、電話、電灯、馬車鉄道など行田の近代化事業に中心的な役割を果たし「行田の渋沢栄一」と言われています。

(有)今津印刷所のホームページ

http://www.imazu-p.co.jp/history.html



#### ③田代蔵

『田代蔵』元田代鐘助商店の大正時代建設の住居と土蔵(足袋蔵)、昭和 2 年(1927)建設の店舗・主屋と土蔵(足袋蔵)の 5 棟

この二階建ての店舗は「きくわ足袋」の商標で知られた田代鐘助商店が、昭和2年に建設したもので、一階全面だけが蔵造りになっています。この後ろには大正時代建設の住宅、昭和2年と大正時代初期の建設と伝えられる土蔵2棟(足袋蔵)が、細長い敷地に裏通りまで一列に並んでいます。足袋産業全盛期の面影を伝える貴重な建築群であると言えます。

が、短冊形の敷地に一列に並んでいる。





#### ④ 足袋蔵ギャラリー"門"

『足袋蔵ギャラリー"門"』と『クチキ建築設計事務所』は「ほうらい足袋」「栄冠足袋」 の商標で知られた奥貫忠吉商店の足袋蔵として大正 5 年建てられました。特に後者は 3 階建ての足袋蔵で、元は黒壁でした。Café『閑居』は奥貫家の住宅として、昭和 5 年に建設された高級木造住宅で、奥貫賢一氏(初代行田市長で名誉市民)が暮らしていました。 閑静な庭園と一体となって落ち着いた佇まいを醸し出しています。 その他明治 43 年建設の足袋蔵も残されています。 これら住宅と足袋蔵は現在は、クチキ建築設計事務所、ギャラリー、Caféとして整備・再生されました。特に『足袋蔵ギャラリー"門"』は絵画展、コンサート等の催しが開かれアート発信の重要な場となっています。



ようこそ、足袋鷹のまが街田へ



②足袋蔵ギャラリー 門 大正5年建設の足袋蔵を改装したギャラリー。 不定期ですがイベント等が開催されています。

#### ⑤大澤蔵

『大澤蔵(大澤家住宅旧文庫蔵)』大澤蔵は書類などの保管のための文庫蔵です。 大澤久右衛門(江戸時代行田町最大の豪商)から7代目の大澤専蔵が、関東 大震災で土蔵が破損したのを契機に大正15年に建設したものです。自ら東京の 「復興博覧会」でレンガの耐火性をみて、深谷の「日本煉瓦」に相談に行くなど、"レ ンガ造りの蔵"にこだわったとされています。今も、"行田市の大正ロマンを蘇させる"市 内唯一のレンガの文庫蔵です行田市では珍しく、表通りに面した蔵だが、両脇に大 き目の建物が建っているので見つけにくい。これは大沢家の足袋蔵だという。行田市 には足袋に関する蔵や倉庫が非常に多いが、煉瓦造はこれのみ。建材は赤煉瓦で はなく、黒っぽい色の焼過煉瓦。



#### ⑥ 松坂屋蔵

『松坂屋蔵』昭和 24~25 年(1949-1950)倉庫(モルタル蔵)

《「松坂建材株式会社」戦後まもなく創業》

戦後まもなく創業した松坂屋建材株式会社が、昭和 24~25 年頃に建設した倉庫です。当時熊谷にあった軍事施設のボイラー室を解体し、その建材を再利用して建てられたそうです。頑丈な造りの均整のとれた 2 階建てのモルタル蔵で、現在も同社の倉庫として使用されています。



#### ⑦ 大貫蔵"あんど

『奥貫蔵』大正~昭和初期の足袋蔵(土蔵)

"足袋産業の栄華を伝える足袋蔵"

《「奥貫忠吉商店」明治 20 年創業商標:ほうらい足袋》

「奥貫蔵」は奥貫忠吉商店が大正時代~昭和初期頃に建設した足袋蔵です。奥貫忠吉の長男賢一郎は明治 20 年東京日本橋の輸入織物問屋に奉公に行き努力で出世し、やがて貴省し足袋商人に転身した人物です。わずか数年で賢一郎氏は北海道から三陸海岸の広い地域で得意先を広めることに成功しました。自らの顧客の開拓により"問屋を通さずに足袋を直販する方式"です。さらに日露戦争、第一次世界大戦による戦争景気で財を成し、足袋工場を建設するとともに、その商品倉庫としてこの足袋蔵を建設したものです"足袋産業の栄華を伝える足袋蔵"です。



#### ⑧行田窯

#### 『行田窯』昭和初期の木造倉庫

《荒井八郎商店が昭和初期の頃建設した木造の足袋原反倉庫(足袋蔵)を再活用した陶芸工房です。》

《「荒井八郎商店 商標:穂国足袋」の足袋原料の木造倉庫 現 陶芸工房》 《足袋蔵を再活用した陶芸工房》

木造 2 階建のこの建物は、元は「穂国足袋」の商標で知られた新井八郎商店の足袋原料倉庫で、昭和初期に建設されたものと思われます。同商店の手を離れた後にこの場所に曳家され、東半分が取り壊されましたが、現存する数少ない木造の足袋蔵として貴重な存在です。現在は「行田窯」となっています。



#### ⑪イサミスクール工場

『イサミスクール工場』行田最古の大規模足袋工場。大正 6 年(1917)の木造洋風住宅・大正 7 年(旧事務所)・昭和 13 年足袋蔵(モルタル蔵)明治 43 年に行田電燈株式会社が電気の供給を始めると足袋づくりに電動ミシンが導入され、足袋の生産量は飛躍的に拡大して行きます。この頃に前後して、ノコギリ屋根をもつ大規模足袋工場が建てられ始め、行田の足袋産業は近代産業へと発展して行きました。この工場は「鈴木勝次郎商店」が開設した既存する行田で最も古い大規模足袋工場(現在は被服工場)です。中央のノコギリ屋根の木造洋風工場は大正 6 年、入口右側の旧事務所は大正 7 年にそれぞれ建設されています。そして、昭和 13 年にモルタル造りの足袋蔵が棟上げされています。その他戦前の建物と思われる旧講堂、土蔵、旧寄宿舎、食堂、ポンプ小屋などがあり、戦前の大規模足袋工場の様子を残す貴重な建物群です。開設当時は、おそらく電動ミシンを一挙に多数導入した、最も近代的な量産工場であったと思われます。《「鈴木勝次郎商店」明治 40 年開設の大規模足袋工場。商標:イサミ足袋(歌舞伎の勇み)、現:イサミコーポレーション(被服工場)》



#### ⑪小川源右衛門蔵

『小川源右衛門蔵』昭和7年(1932)の店蔵(石蔵)

《昭和初期の酒屋さんの石蔵》

《「小川源右衛門商店」明治 17年(1884)の商品倉庫。現:カネマル酒店》

行田では大正時代以降、土蔵の屋根に洋小屋組みが採用し足袋産業の増加に伴って足袋蔵の大型化を果たし、石蔵やレンガ蔵が建てられるなど蔵にも洋風建築の影響が現れます。小川源右衛門蔵はそうした洋風小屋組(キングポストトラス)の蔵の代表例といえる大型の蔵です。小川源右衛門商店(現:カネマル商店)は近江商人で日本酒の小売店として明治 17年に創業しています。その後、食料品、味噌、醤油なども取扱い幾多の特約店となって商売を拡大して行きました。そして昭和 7年に大谷石積造 2 階建ての商品倉庫を建設しています。現在も向かい側のお店の商品倉庫として商品倉庫として使用されています。



#### 迎 翆玉堂

パン屋『翠玉堂』昭和 4年(1929)の町屋

《山田三之助の店舗(山田荒物店) 現:天然酵母パン屋》

《町屋を再活用したアートな。パン屋》

この木造 2 階建ての商家は、日用品、雑貨、たばこなどの販売をしていた山田三之助氏の店舗(山田荒物店)として昭和 4 年に建設されましたが、この店は平成 7 年頃に閉店されています。平成 12 年喫茶「味蔵」平成 20 年「翠玉堂」が開業しています。翠玉堂は歴史ある建物を生かして個性的な商売を展開しながら、若手芸術家のアートイベント、展覧会などに利用しています。

今 SNS で話題になっている大注目のパン屋さんがあることをご存知でしょうか?埼玉県行田市にある「翠玉堂」は、レトロな雰囲気が素敵な、一見"普通"のパン屋さん。しかし、なんと、ギャグとしか思えないようなクレイジーな総菜パンを本気で作って販売しているんです! そんな翠玉堂のおもしろ作品、どうぞご覧ください!



#### ③ 十万石ふくさや本店

『十万石ふくさや行田本店店舗』明治 16年(1883)の店蔵(土蔵)

#### 《国登録有形文化財》

この店舗は元: 呉服商山田清兵衛商店の店舗として、明治 16 年(1883)に棟上げされた店蔵です。山田清兵衛商店は江戸時代後期の文政 6 年(1823)にはすでにこの地で呉服商を営んでおり、この店蔵を建設したのは 11 代:山田清兵衛(伊三郎)でした。建物は完全な土蔵づくり 2 階建てで、行田では珍しい東京(江戸)の面影が見られる重厚な店蔵です。今の原型は昭和 53 年に改装されたものです。その後、昭和 29 年ナイロン靴下が発明されると、た行田の足袋産業は服装の洋装化とあいまって、翌年から足袋の需要は急速に落ち込んでゆきました。行田の足袋業界は被服、靴下、ヘップサンダル、地下足袋など各種繊維産業へと転換していきました。服装の洋装化の進行によって、その後も足袋の需要は減少を続けました。足袋産業の衰退とともに足袋蔵の建設は昭和 32 年で途切れ、商品倉庫としての役割も終えて遊休化して行きました。その一方で、昭和 53 年には『十万石行田本店店舗』のように建物のもつ歴史的風格を商業活動に生かした店舗も現れ、昭和 50年代には、足袋蔵の再活用が議論されるようになりました。



## ⑭ 古蛙庵(モリバン蔵)

## 『森家土蔵』

武士から転身して操業し、「出世足袋」の商標で知られた森伴造商店の2棟の土蔵造りの足袋蔵です。南側の「古蛙庵」は、佐野屋が嘉永3年(1850)に棟上げした土蔵を譲り受けて、明治35年(1850)にこの地に曳家したものて背、現在は私的な書斎兼民芸館として活用されています。北側の土蔵は明治45年(1912)に森伴造商店が棟上したものです。





## 15保泉蔵

#### 『保泉蔵』

《時代による足袋蔵の変遷が理解できる。店蔵、主屋、足袋蔵 3 棟が一列に並ぶ蔵並び短冊型》

・明治 42 年の土蔵(前蔵)・大正 5 年の大型の土蔵・昭和元年の大谷石の店蔵(L字形の店舗併用住宅)・昭和7年の石蔵、モルタル蔵(新蔵)。

保泉商店は足袋原料商として明治35年に創業し、明治42年に明治後半に建てられたと思われる土蔵(前蔵)を買い取ってこの場所に移転しました。その後足袋産業の発展と共に商売を拡大し、大正5年には大型の土蔵を建設しました。さらに第一世界大戦後の不況を乗り切って行田一の足袋原料商に飛躍。昭和元年には大谷石の店蔵(L字形の店舗併用住宅)を建設しています。その後も昭和7年に一番奥の石蔵が、次いで東側にモルタル蔵(新蔵)が建設され、西側の蔵の間が塗り壁で繋がれて、この蔵並びが完成しました。一代で築いた創業者の保泉近蔵氏は託児所(現在の若葉保育園)を建設するなどの社会福祉活動にも尽くしています。



#### 16 武蔵野銀行行田支店

#### 『武蔵野銀行行田支店』

昭和9年(1934)の店舗《足袋のまちを支えた銀行建物》

この建物は昭和9年、忍貯金銀行の店舗として建てられたものです。彫の深い近代復興式の鉄筋コンクリート造り、外壁は当時流行のスクラッチタイル貼りの本格的な銀行建築です。戦時中の銀行統合で昭和19年に行田足袋製造販売会社へ売却されました。昭和21年には昭和天皇が巡幸の際に立ち寄り、2階の貴賓室で食事をとっています。昭和25年から「足袋会館」となり、そして昭和44年に「武蔵野銀行行田支店」となって現在に至っています。幾多の変遷をへて足袋のまちを支え続けた行田を代表する近代化遺産です。

国道 125 号線の [新町一丁目] 交差点の角地に建つ。

ここは忍藩の高札場の跡地である。支店の建物はコンクリート造りだが、壁面にはタイルが貼られている。壁面と開口部(窓と玄関)のバランスが心地よい。正面の軒下にデンティル、その下に帯状に配置した、植物の装飾、入口の上部には左右にメダリオンと端正な意匠がさりげなく施された逸品だ。



## ⑰足袋とくらしの博物館(牧野本店)

#### 『牧野本店』

足袋全盛期の典型的な行田の"中規模足袋商店"の様子を伝える貴重な建物群 です。足袋とくらしの博物館(旧、牧野本店の工場)当博物館の建物は、元は牧 野本店と言う老舗の足袋商店が大正時代後半に建設した工場を整備・改装した ものです。牧野本店は、明治 7 年に忍藩松平下総神の家臣であった牧野鉄弥太 氏が創業しました。明治維新後、牧野本店は成功を収め、明治 32 年以降明治 時代に3棟の土蔵を建設するなど、商売を拡大していきました。大正時代中頃には、 白足袋の製造を始め、大正時代後半には当博物館の木造洋風の工場\*と西隣の 土蔵\*\*を建設、電動ミシンを導入して設備の近代化を図りました。さらに大正 13 年頃には南隣の店舗\*\*\*を建設、昭和初期には当博物館の工場を二階建てにし て、現在の姿となりました。明治 32 年(1989)~大正期の足袋蔵工場・大正 11 年(木造洋風工場)・大正 13 年頃(店蔵、土蔵他)行田随一の豪勢な店蔵、木 造洋風の工場、土蔵 3 棟が残る。\*大正 11 年 8 月 10 日棟上げ、当時は平屋 でした。\*\*足袋蔵、大正 11 年 5 月 23 日棟上げ。\*\*\*大正時代の行田を代表 する立派な建物です。牧野本店は「力弥たび」の商標を用い東北地方の呉服店に 足袋を卸していました。特に八戸は足袋と言えば「力弥たび」と言われる程独占的に 足袋を卸していました。平成 17 年 4 月をもって 3 代続いた牧野本店はその長い歴 史に終止符を打ちました.



#### 18 牧禎舎

『牧禎舎』昭和 15年(1940)の 事務所兼倉庫と工場

「足袋・被服商牧禎商店」昭和 15 年創業 商標: 藍染体験工房 牧禎舎 「牧禎舎」は足袋・被服商牧禎商店(へキの商標)が昭和 15 年の創業時に建設したノコギリ屋根工場と事務所兼住宅です。壁は漆喰仕上げ-土壁貫構造-下見板張りで構成されており落ち着いた戦前の日本屋敷の佇まいを良く伝えております。建設中は日中戦争で創業者の牧野貞蔵氏は出兵、復員後、被服を中心にして牧禎商店を軌道にのせましたが、昭和 50 年代半に商売をたたんでいます。平成 22 年「NPO 法人ぎようだ足袋蔵ネットワーク」が藍染体験工房として再活用を提案。遺族の方々が「牧禎舎」と命名しました。気楽に本藍染が体験できる施設として好評で新たな観光・生涯学習スポットとして注目されています。



#### 19 忠次郎蔵

『忠次郎蔵』昭和4年(1929)の店蔵(土蔵)

《「小川忠次郎商店」大正 9 年開業 現:そば打ち教室「忠次郎蔵」国登録有形文化財》

足袋原料問屋小川忠次郎商店の店舗兼住宅として昭和4年頃に完成(大正14年に棟上げ)した、行田最後に建てられたと思われる店蔵です。小川忠次郎は明治40年に熊谷で魚商を始め、大正9年には行田で足袋原料問屋を開業しています。 忠次郎蔵は平成16年に『NPO法人ぎょうだ足袋蔵ネットワーク』の事務所、及びそば店『忠次郎蔵』として活動しています。



#### ■旧忍町信用組合店舗

『旧忍町信用組合店舗』大正 11 年(1922)建設の木造洋風銀行店舗。

ルネッサンス風の木造二階建で屋根と壁面の配色がなかなか瀟洒だ。屋根にはドーマー窓が設けられている。元来は、足袋商店主たちが出資して創業した忍町信用組合(地元金融機関)の店舗で、表通りに面していない所あるのが珍しい。足袋産業の発展を支えてきました。かつては新町自治会の集会所として使われていたが、現在は廃屋。しかしながら、間もなく引っ越しが始まるそうな。大正ロマン満々、いつまでも残していただきたい行田の資産ですね。

